

# Politische Gemeinde Hohentannen

## Protokoll Nr. 2/2023

### Gemeindeversammlung

---

Datum:	23. November 2023
Zeit:	20:00 bis 21:05 Uhr
Ort:	Hirscheschür
Vorsitz:	Hoffmann Lukas, Gemeindepräsident
Stimmberechtigte:	493
Absolutes Mehr:	26
Entschuldigt:	Diverse
Nicht Stimmberechtigte:	2
Gäste:	Georg Stelzner, Presse
Stimmzähler:	Claudia Ammann, Fabio Keller
Protokoll:	Thürlemann Marianne, Gemeindeschreiberin

### Begrüssung und Einleitung

---

#### Traktanden

#### A-Geschäfte

1. Begrüssung und Einleitung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokollgenehmigung Rechnungs-Gemeindeversammlung
4. Gemeindebudget 2024
5. Budget Einwohnerfonds 2024
6. Jungbürger
7. Verabschiedung
8. Mitteilungen und Umfrage

## **Begrüssung und Einleitung**

### **1. Begrüssung und Einleitung**

Pünktlich um 20.00 Uhr begrüsst Gemeindepräsident Lukas Hoffmann die Anwesenden im Namen des Gemeinderates zur Budgetgemeindeversammlung.

Weiter werden der freie Journalist Georg Stelzner und die anwesenden Jungbürger begrüsst.

Es haben sich einige Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von der Versammlung abgemeldet. Sie werden nicht im Einzelnen erwähnt.

Der Gemeindepräsident eröffnet die Budgetversammlung. Er stellt fest, dass die Publikation für die Versammlung rechtzeitig und ordnungsgemäss erfolgt ist. Die Einladung und der Geschäftsbericht rechtzeitig zugestellt wurden und die damit formellen Voraussetzungen für die Durchführung der Versammlung eingehalten sind.

Der Gemeindepräsident richtet an die Anwesenden die Frage,

- ob es Einwände zur Einladung, zur Versammlung gebe,
- ob es Einwände gegen die Stimmberechtigung von Anwesenden gebe,
- ob es Einwände zur Traktandenliste gebe.

Nachdem gegen die Einladung zur Versammlung, die Stimmberechtigung von Teilnehmenden und die Traktandenliste keine Einwände erhoben werden, erklärt der Vorsitzende die Versammlung als offiziell eröffnet.

Der Gemeindepräsident bittet die Anwesenden, sich für Wortmeldungen durch Handheben zu melden. Wenn jemand aufgerufen wird, aufzustehen, Vornamen und Namen zu nennen. Die Abstimmung zu den einzelnen Traktanden erfolgt durch das Erheben der blauen Stimmkarte.

Gemeindepräsident Lukas Hoffmann erläutert, dass an der Gemeindeversammlung nur Traktanden behandelt werden können, welche vom Gemeinderat vorberaten worden sind und auf der Traktandenliste stehen. Diesbezüglich sind keine schriftlichen Anträge bis heute Abend eingegangen.

Auf der Traktandenliste stehen heute:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Genehmigung Protokoll der Rechnungsgemeindeversammlung vom 07.06.2023
4. Gemeindebudget 2024 – Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung 2024 – Steuerfuss 2024 – Finanzplanung 2025 - 2027
5. Budget Einwohnerfonds 2024
6. Jungbürger
7. Verabschiedung Valentin Fässler – KiKo
8. Mitteilungen und Umfrage

## **2. Wahl von zwei Stimmenzählern**

Claudia Ammann und Fabio Keller werden als Stimmenzähler für die heutige Versammlung vorgeschlagen.

### Diskussion

Der Gemeindepräsident eröffnet die Diskussion und erkundigt sich nach weiteren Wahlvorschlägen.

Keine Wortmeldungen.

Der Gemeindepräsident schliesst die Diskussion und leitet zur Abstimmung über.

### Antrag

Der Gemeindepräsident beantragt der Gemeindeversammlung die Wahl von Claudia Ammann und Fabio Keller als Stimmenzähler.

### Abstimmung

Claudia Ammann und Fabio Keller werden einstimmig als Stimmenzähler der heutigen Versammlung gewählt.

Es wurden 51 Stimmberechtigte ermittelt (absolutes Mehr: 26) Die Stimmbeteiligung beträgt 10.34%.

**Protokollgenehmigung Rechnungs-Gemeindeversammlung****3. Protokollgenehmigung**

Der Gemeindepräsident erläutert, dass das Protokoll der letzten Versammlung vom 07.06.2023 auf der Gemeindehomepage aufgeschaltet sei, weshalb auf das Verlesen verzichtet wird.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Genehmigung des Protokolls über die Gemeindeversammlung vom 07.06.2023.

Diskussion

Der Gemeindepräsident eröffnet die Diskussion.

Keine Wortmeldungen.

Der Gemeindepräsident schliesst die Diskussion und leitet zur Abstimmung über.

Abstimmung

Das Protokoll der Rechnungsgemeindeversammlung vom 07.06.2023 wird ohne Diskussion einstimmig genehmigt und der Protokollverfasserin Marianne Thürlemann bestens verdankt.

**Gemeindebudget 2024****4. Gemeindebudget 2024**

Der Gemeindepräsident weist die Anwesenden darauf hin, dass die detaillierten Erläuterungen zum Budget 2024 auf den Seiten 2 - 5 in der Botschaft abgedruckt sind. Eine vollständige Version des Budget 2024 konnte ausgedruckt auf der Gemeindekanzlei abgeholt werden.

Der Gemeindepräsident zeigt anhand von Folien auf, wie das Budget 2024 zustande kam und erläutert die einzelnen Posten. Das Budget der Erfolgsrechnung 2024 weist einen Aufwandüberschuss von CHF 63'480 auf. Für das Jahr 2024 sind Netto-Investitionen von insgesamt CHF 85'000 vorgesehen.

Der Gemeinderat hat für das Jahr 2024 eine generelle Lohnanpassung gemäss den kantonalen Richtlinien von 1.5% für die Mitarbeitenden der Verwaltung bewilligt.

Der Gemeinderat empfiehlt für das Jahr 2024 den Steuerfuss bei 50% zu belassen.

Der Gemeindepräsident weist die Anwesenden darauf hin, dass der Finanzplan 2024 – 2027 Teil der Budgetplanung ist. Er zeigt auf, welche Investitionen in den kommenden Jahren vorgesehen sind. Ab 2024 ist vorgesehen, die gemeindeeigene Liegenschaft Restaurant Hirschen zu sanieren. Das Investitionsvolumen und der genaue Ablauf sind noch festzustellen.

Antrag

1. Das Budget 2024 der Politischen Gemeinde Hohentannen mit einem Aufwandüberschuss von CHF 63'480 und Netto-Investitionen von CHF 85'000 zu genehmigen.
2. Der Steuerfuss für das Jahr 2024 bei 50% zu belassen.

Diskussion

Der Gemeindepräsident eröffnet die Diskussion.

Der Gemeindepräsident schliesst die Diskussion und leitet zur Abstimmung über.

Abstimmung

Die unter Antrag aufgeführten Punkte werden einstimmig genehmigt.

**5. Budget Einwohnerfonds 2024**

Der Gemeindepräsident Lukas Hoffmann informiert, dass der Einwohnerfonds für ausserordentliche Anschaffungen des Betriebs und der Finanzierung von Ausbau- und Renovationsarbeiten der Hirschenschür und des Restaurants Hirschen, die nicht über die ordentliche Rechnung beglichen werden, verwendet wird. Ebenso werden kulturelle Anlässe in den Dörfern Heldswil und Hohentannen unterstützt.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, das Budget 2024 des "Fonds für die Einwohnerinnen und Einwohnern von Hohentannen und Heldswil mit einem Ertrag von CHF 3'198.60 anzunehmen.

Diskussion

Der Gemeindepräsident eröffnet die Diskussion.

Der Gemeindepräsident schliesst die Diskussion und leitet zur Abstimmung über.

Abstimmung

Das Budget 2024 des Einwohnerfonds wird mit einem Ertragsüberschuss von CHF 3'198.60 einstimmig genehmigt.

**Jungbürger****6. Jungbürger**

Mit Erreichen der Volljährigkeit beginnt für die jungen Erwachsenen ein neuer Lebensabschnitt. So haben sie neue Pflichten und Rechte und besitzen als Schweizer Bürgerin, Schweizer Bürger das Stimm- und Wahlrecht. Wir laden die Hohentanner und Heldswiler Jungbürgerinnen und Jungbürger des Jahrgangs 2005 ein, von ihrem Stimmrecht aktiv Gebrauch zu machen. Allen teilnehmenden Jungbürgerinnen und Jungbürgern wird an der Gemeindeversammlung ein Geschenk überreicht.

**Jahrgang 2005**

Tobias Auer, Hohentannen  
Laurin Baumann, Hohentannen  
Lynn Blatter, Hohentannen  
Nadia Braun, Hohentannen  
Felix Bühler, Heldswil  
Ladina Rechsteiner, Heldswil  
Aryam Rios Gaona, Hohentannen  
Elisa Rüfenacht, Hohentannen  
Leoni Schenk, Heldswil

GP Lukas Hoffmann übergibt den anwesenden Jungbürgerinnen und Jungbürger die Bundesverfassung und ein kleines Präsent. Denjenigen, die nicht anwesend sind, wird die Urkunde per Post zugestellt.

## **Verabschiedung**

### **7. Verabschiedungen**

Aufgrund der Auflösung der Kies-Kommission wird **Valentin Fässler** (KiKo – Mitglied von 1989 - 2023) verabschiedet.

Valentin Fässler ist seit der Gründung der KiKo im Januar 1989 Mitglied der Kommission. Valentin Fässler möchte künftig kürzertreten und hat den Austritt zu Händen des Gemeinderates eingereicht.

GP Lukas Hoffmann bedankt sich bei Valentin Fässler für die 35 Jahre mit wirkungsvollen und zuverlässigen Arbeiten zum Wohle der Gemeinde und verabschiedet ihn gebührend.

Valentin erhält als Erster, eine Anerkennungsurkunde der Politischen Gemeinde Hohentannen, die Valentin Fässler für seine geleisteten Dienste übergeben wird sowie eine Widmung auf der Strassenbeleuchtung Nr. 4. Diese Anerkennung wird neu Personen übergeben, die sich zum Wohl der Gemeinde eingesetzt haben.

Valentin Fässler bedankt sich bei den Einwohnerinnen und Einwohner für das Vertrauen der vergangenen Jahre und erzählt kurz von den vergangenen Jahren.



## **8. Mitteilungen und Umfrage**

### **Mitteilungen**

#### Herzlich Willkommen

GP Lukas Hoffmann begrüsst Fabio Keller, Strassenmeister ab 1. Dezember 2023.

#### Ehrungen

Herausragende Leistungen zum Wohle der Gemeinde werden zukünftig geehrt.

Die Einwohnerinnen und Einwohner sowie der Gemeinderat haben die Möglichkeit, Kandidaten vorzuschlagen. Der Gemeinderat entscheidet.

Die Ehrung beinhaltet eine Urkunde, ein Schild an der passenden Strassenbeleuchtung und einen Archiveintrag.

#### Energie 2024

Energiepreise 2024 – Medianer Strompreis 2024

Beim Einkauf im Jahr 2021 hatten wir viel Glück und wir konnten den Preis für die nächsten drei Jahre festigen. Der durchschnittliche Strompreis in der Schweiz beträgt 32.14 Rp/kWh. In Hohentannen liegt dieser bei 21.87 Rp/kWh.

#### Ortsplanung

Der Gemeindepräsident erklärt den Anwesenden den heutigen Stand. Die Gebäude werden von der Denkmalpflege eingestuft, wie in der restlichen Schweiz üblich. Ziel: im Frühling 2026 soll die Ortsplanung zur Abstimmung vorgelegt werden können.

#### Seniorenflug

Die Gemeindegeschreiberin teilt mit, dass wir uns entschlossen haben, einen Seniorenausflug (65+) durchzuführen. Dieser findet am **Mittwoch, 20. März 2024** statt. Die Abfahrt ist um 13.00 Uhr vor dem Gemeindehaus. Wir werden das Chocolarium Maestrani in Flawil besichtigen und danach im Klosterhof Rössli Magdenau mit einem feinen Zvieri verwöhnt. Um ca. um 18.30 Uhr werden wir wieder in Hohentannen eintreffen. Die Einladung folgt im Februar 2024.

#### Termine

Der Gemeindepräsident weist auf die Termine hin, die im HochBLATTeau abgebildet sind. Dieses wird mit der Ausgabe vorgezogen.

#### Erneuerungswahlen Grosser Rat

Gemeindepräsident Lukas Hoffmann teilt der Bevölkerung mit, dass er sich für die Erneuerungswahlen Grosser Rat Thurgau vom 07.04.2024 zur Verfügung stellt.

### **Umfrage**

Valentin Fässler meldet sich zu Wort und freut sich, dass Fabio Keller die neue Funktion besetzt. Er gibt zu bedenken, dass ihm der BG von 20% jedoch etwas wenig erscheint. Er möchte, dass die Zeit, die er mehr arbeitet, auch bezahlt wird.

Gemeindepräsident Lukas Hoffmann erklärt, dass wir mit einem Zeiterfassungstool arbeiten und er die Stunden darüber erfasst. Sämtliche Stunden, die erfasst wurden, werden auch ausbezahlt.

#### Verabschiedung

Der Gemeindepräsident erkundigt sich zu Einwänden gegen die Versammlung und die Versammlungsführung.

Es werden keine Einwände vorgebracht.

Zum Schluss bedankt sich GP Lukas Hoffmann bei allen Anwesenden für die Aufmerksamkeit und freut sich auf das nächste Wiedersehen an der Rechnungsgemeindeversammlung am 19. Juni 2024.

Die Versammlung wird um 21.05 Uhr geschlossen.

Gemeindepräsident Lukas Hoffmann verabschiedet sich von den Teilnehmenden, wünscht allen eine schöne Adventszeit, einen guten Heimweg und weist auf den Apéro hin, der vom Gemeinderat offeriert und von der Bäckerei Schönholzer, Erlen vorbereitet wurde.

#### Thema Hirschen

Zum Schluss erwähnt Gemeindepräsident Lukas Hoffmann, dass verschiedene Gerüchte an uns herangetragen wurden. Er weist darauf hin, denjenigen, woher die Gerüchte kommen, direkt anzusprechen. Der Gemeinderat wird nicht weiter Stellung nehmen, da wir der Geheimhaltungspflicht unterstellt sind.

---

Für die Richtigkeit:

Der Gemeindepräsident

Die Gemeindeschreiberin

Hoffmann Lukas

Thürlemann Marianne